夜雨秋燈錄

▲羅花記

你來此何日？」揖而對之曰：「童子無知，觀光有志。」曰：「你能作文乎？若塊然沒字碑，當以夏楚懲你」曰。「歷未的逕奪錦標，亦未必連擢扑教刻」太史以爲詩！詢廣文。對云：「此瀛瀛，出色當行。繕就，跪呈耳卷云：兒素有神童之譽！渠父名九如，亦久困「諸童子，筋愧少如之筆，且爲刺使之童子軍者。」太史疑九如携來，終買餘文，良由近昏白黃，不過免於曳曰耳。勇，爲兒提刀，乃杜其弊，呼從者，送太史閱之，擊節者再；遶壁上黏蘭亭交幕府諸君；及再點，則點貫中果有九本，拈「此地有泉山峻嶺，茂林修竹」如其人者，年逾不惑，蹲撲顏唐，一村句，命對。對云：「怕你不雕蟲刻篆，學究耳。問：「章節你子耶？」曰：「斷簡殘篇」幕叫絕！太史佯怒云：然！」曰：如此髫齡，強來作療生，若「椽童子亦讀西廂耶」即以爲句曰：「露儘山頭面白，法不你容！」九如唯唯童子讀西廂。」對云：「大人應東井。以退。院門局，太史危坐堂皇，過卓午「太史色膏ノ舜一指庭樹曰：「老樹千，返內省，甫覆閱，即聞童子喧笑聲，年。」對云：「香曇一現。」與諸塾辦難聲；且脫帽露頂，榻上翻（五十四）

筋斗爲樂！太史蓋入，聲呵叱！猛悚傷！徐起整衣冠，待如聽教。太史笑云：「我固知你不能文也！日移入猪欄耶？」對曰：「不奉題紙，從何作文？」太史恍然，亦自搶腹！詢諸幕云：「是兒伎倆若何？」衆云：「敏甚！惟狡猾不受羈勒；然讀書甚熟，百舉而不一遺。」乃授題，與以小几使并，坐與果餌使飽，節選一篇，即奮管疾書，不查宿搆，洋洋灑灑，出色當行。繕就，跪呈耳卷云：「諸童子，筋愧少如之筆，且爲刺使之文，良由近昏白黃，不過免於曳曰耳。太史閱之，擊節者再；遶壁上黏蘭亭交幕府諸君；及再點，則點貫中果有九如其人者，年逾不惑，蹲撲顏唐，一村句，命對。對云：「怕你不雕蟲刻篆，學究耳。問：「章節你子耶？」曰：「斷簡殘篇」幕叫絕！太史佯怒云：「椽童子亦讀西廂耶」即以爲句曰：「露儘山頭面白，法不你容！」九如唯唯童子讀西廂。」對云：「大人應東井。以退。院門局，太史危坐堂皇，過卓午「太史色膏ノ舜一指庭樹曰：「老樹千，返內省，甫覆閱，即聞童子喧笑聲，年。」對云：「香曇一現。」與諸塾辦難聲；且脫帽露頂，榻上翻（五十四）

在美國謀生不易

打工仔多兼職

在美國謀生不易，許多人要兼職維持家庭。據美國勞工部統計，教師佔全國兼職者百分之二十以上，警察和消防員佔百分之十七，郵務工人佔百分之十，農民佔百分之十。至於專門職業者和從事創作的人的兼職或經營副業統計較難。例如，紐約有個牙醫男了一個飯店，他可能不承認是兼職。同樣，一個之「典情慾太有關係。食色本屬天性，情慾初開，未能導入正規，少壯之輩往往冒了「已的情慾難以自制而有自瀆的行爲。因此造成神經衰弱的後果者不知凡幾。

此外，有的人結婚後房事過度，或妻妾衆多，房幃不節，大耗元氣，斷喪神經，以致構成神經衰弱者亦復不少。

關於上述的情形，毛病出男子方面，論者已多，似無庸重覆點睛，和盤托出，蓋已流於老生常談矣。

我曾接到讀者來函請前所述神經衰弱的成因獨將此因漏而不述，其實我以前也曾寫過，不過不是明文指出，却用暗示方式，輕微淡寫地掠過罷了。

在男一方面一倒是比較鮮有人提出者，厥爲女子方面的事。其實在生理上，男女初無二致，少女一如少男，亦多此患，亦坐此因。不過女子生性怕羞，難以啓齒諱疾忌醫者尤多罷了。

尤有甚者，婦女貪歡無度而不知節，其結果亦與男子無異。放眼看歡場女兒以及賣笑生涯，青春易逝，不數年間而憔悴得令人看來前後判若兩人者，比比而然。過慣燈紅酒綠的生活，晨昏顛倒，對神經的維護與保健實相背馳。況乎還些人涉足歡場，刺激尤多，神經那得不弱衰？其甚者往往一時看不開而頓服安眠藥自殺的新聞，在報章上豈不是屢見不鮮嗎？（上）

神經衰弱須自振

青年人偏重神經衰弱之患者，原因工作教率。波上發覺，必然不滿；因兼職而被炒魷魚的事件，也常有的生。

由於通貨膨脹，物價飛漲，美國的受薪階級在生活的壓迫下，喘不過氣來。失業自然更慘。就業者也感到一份職業的收入難以維持生活，因此，他們對於專家提出的警告，只好充耳不聞，農民佔百分之十。至於專門職業者和

工作，兼職的人數很多。

爲什麼有這樣多人要兼職呢？大概有兩個原因。其一，一部份職業的收入無法維持家庭；其二，追求物質享受，例如鄰居有一輛新型汽車，自己沒有，鄰居有彩色電視機，自己沒有，於是去兼職，賺錢購買新型汽車或彩色電視機，但這種人較少。

據說，有些婚姻是因丈夫兼職而宣告破裂的。因爲丈夫日做夜做，勢必冷落妻子。而且由於疲勞，很容易發脾氣。兼職丈夫和妻子益交是常有發生的。因此，有些精神病學家提出警告，丈夫兼職必須使到妻子和孩子們了解兼職的原因和需要，獲得他們的同情，否則最好不要去兼職。

兼職的最大危險是兼職者的健康受影響。美國有人對患心臟冠狀動脈症的病人進行調查，發現到門診部看這種病症的病人，有半數以上是由於多年來工作過勞的。年青的每週工作六十小時或六十小時以上；病人中有百分之二十五是兼職的。

此外，晚間兼職必然影響到日天的

打工仔多兼職

在美國謀生不易，許多人要兼職維持家庭。據美國勞工部統計，教師佔全國兼職者百分之二十以上，警察和消防員佔百分之十七，郵務工人佔百分之十，農民佔百分之十。至於專門職業者和從事創作的人的兼職或經營副業統計較難。例如，紐約有個牙醫男了一個飯店，他可能不承認是兼職。同樣，一個之「典情慾太有關係。食色本屬天性，情慾初開，未能導入正規，少壯之輩往往冒了「已的情慾難以自制而有自瀆的行爲。因此造成神經衰弱的後果者不知凡幾。

神經衰弱須自振

青年人偏重神經衰弱之患者，原因工作教率。波上發覺，必然不滿；因兼職而被炒魷魚的事件，也常有的生。

由於通貨膨脹，物價飛漲，美國的受薪階級在生活的壓迫下，喘不過氣來。失業自然更慘。就業者也感到一份職業的收入難以維持生活，因此，他們對於專家提出的警告，只好充耳不聞，農民佔百分之十。至於專門職業者和從事創作的人的兼職或經營副業統計較難。例如，紐約有個牙醫男了一個飯店，他可能不承認是兼職。同樣，一個之「典情慾太有關係。食色本屬天性，情慾初開，未能導入正規，少壯之輩往往冒了「已的情慾難以自制而有自瀆的行爲。因此造成神經衰弱的後果者不知凡幾。

此外，有的人結婚後房事過度，或妻妾衆多，房幃不節，大耗元氣，斷喪神經，以致構成神經衰弱者亦復不少。

關於上述的情形，毛病出男子方面，論者已多，似無庸重覆點睛，和盤托出，蓋已流於老生常談矣。

我曾接到讀者來函請前所述神經衰弱的成因獨將此因漏而不述，其實我以前也曾寫過，不過不是明文指出，却用暗示方式，輕微淡寫地掠過罷了。

在男一方面一倒是比較鮮有人提出者，厥爲女子方面的事。其實在生理上，男女初無二致，少女一如少男，亦多此患，亦坐此因。不過女子生性怕羞，難以啓齒諱疾忌醫者尤多罷了。

尤有甚者，婦女貪歡無度而不知節，其結果亦與男子無異。放眼看歡場女兒以及賣笑生涯，青春易逝，不數年間而憔悴得令人看來前後判若兩人者，比比而然。過慣燈紅酒綠的生活，晨昏顛倒，對神經的維護與保健實相背馳。況乎還些人涉足歡場，刺激尤多，神經那得不弱衰？其甚者往往一時看不開而頓服安眠藥自殺的新聞，在報章上豈不是屢見不鮮嗎？（上）

三睡房屋業主自賣
取價一萬九千八百元，下午五時半七時請到 2465 E. 8th Ave. 洽商。

菓仔舖急賣
近展覽場街角西人伙食店，日做近百元，舖尾有三間房居住，前舖後居，平租長批，因丈夫離埠急讓，詳情待詢。
新樂公司電話六八二一〇四
黃炳森 八七六、四六三三

平靚住宅出租
喜市定街三七三
電話六八四一、九六六一

奇化街八五壹
有三大睡房出租，廚房廁所俱備，如意者下午五時後面談。電話二五四，三五三四

單人房出賃
包煖氣熱水床，位於派亞街。
電話二五四、一一三〇

LEWIS 修理水喉
用電力機具修通阻塞去水險溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。
電話 688-6365 日夜隨時應命。

新屋樓下全層出租
包電火煖氣，星期一至星期五晚六時後電話：二五四、二〇九五

有頂好餐館出賣
生意興隆，因有股東有事他往，人方問題，無奈割愛，有意者電話接洽或面議更好。Red Deer, Alta.
347-4811, 347-6444

家庭托兒
畢業護士料理，設備良好，照顧妥當。
電話：255-1238（歡迎詢問）

柏文出租
兩睡房合夫婦或三人居住，月租一百二十元，包電火煖氣，有孩莫問，
四四〇三緬街

住屋由業主自賣
十七年屋，位於 4586 Commercial 士庫有聯房組，全部雅潔。電話 872-5826 洽商

雜貨店生意出賣
Westview Market, 991 Denman St.
如意者請來洽商。

T. A. RICHARDSON & CO. LIMITED
STOCKS - BONDS
TWO BENTALL CENTRE
SUITE 1465
555 BURRARD ST.
VANCOUVER, B.C.
MEMBERS
THE INVESTMENT DEALERS ASSOCIATION OF CANADA
TORONTO STOCK EXCHANGE MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE WINNIPEG GRAIN EXCHANGE
CHICAGO BOARD OF TRADE CALGARY STOCK EXCHANGE
VANCOUVER STOCK EXCHANGE

謹致 MR. ARTHUR QUAN
的各位朋友與顧客。
本公司歐懇公布，他現爲本公司同事并可能電話與他洽商。
辦事處電話 682-5977
住宅電話 277-5371

Woodward's
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。
這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。
活活百貨公司仕女便服部在二樓。
購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。
懽迎光臨選購。

旅店擬批租飧廳
雲島休亞板海坪旅店，擬批租飧廳，與華友專賣中西飧，歡迎有興後列洽商。
The Somass Hotel, Port Alberni, B.C.

新建二睡房住宅出賣
位於 [illegible] Ave. 有車港及離日白，高度土庫，電話 533-5[illegible] 與業主洽商

Sport Car 出賣
一九六八年 [illegible] GT 汽車，全部機件均好，隨時電話 681-2[illegible] 洽商。

JACK WONG
3106-45th Ave.,
VERNON, B.C.
經專唯
黃民園
本園合時瓜菜出市
土灰大小老身冬瓜
老身靚大毛瓜
所有寄發貨者自理

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：六八五、〇七七七六八四、二九三三

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4033
周名會計師紹
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲卑片打東街壹三〇號
（即德兆信託公司內）
電話：
事務處 六八三、五七六八
住宅 八七六、四〇三三

報唔店搵我：
所得稅：甲、個人入息稅。
乙、營業（生意）入息稅。
計唔搵我
凡有關工資計算，養老金，失業保險，省政府百份之五營業稅，及各種生意會計，當依政府法例代爲計算。

孫大偉會計事務所
電話：中午十二時至下午六時
254-3211 529 E. Hastings St.

單雙人床批發價錢出售
政府註冊經營名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加入定做，各種尺碼齊備，倘蒙光顧多少一律批發價錢，免費送貨。
電話二五三一、〇三二六
鄭國鈞 GEORGE JANG

△代 東
本總會謹訂于五月三日（星期日）下午壹時舉行成立第五十六週年紀念慶典並治酒茗同日下午五時半假座喜臨門，讌樂兩酒家懽宴二日（星期六）午后八時開歡迎新進會員暨域，卡，支部代表及兄嫂大會屆時統請域卡支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀
易勝榮幸
凡花甲會員旅金免收 恕不發柬 請依時賁臨助慶 是荷
Shon Yee Ben. Assn. 260 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
雲高華 謝拿大

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
本號經營，唐山雜貨，新鮮肉類，燒烤鹵味，瓷器藥材，罐頭食品，糖菓餅餌，冰霜海產，天厨味精，大量供應，零沽批發，壹律歡迎。

安航旅行社
卽舊日雷鳥旅行社
Thunderbird Travel Ltd.
111 - 3rd. Ave. S. E. Calgary 1, Alta.
通訊郵箱…P. O. Box 1360
電話：262-6539 又 262-6500
本社係屬國際民航總會（IATA）會員，信用確保，服務忠實，經營各埠車票，船票，郵運，快遞，團務，代辦：簽證護照，出入口手續，旅行保險等工作，一律免費。
▲歐洲旅行團
前往：倫敦，巴黎，荷京，瑞士，德國等地，遊覽名勝古跡，考察文化狀況與物質文明，每月一次，由卡城起飛。
▲亞洲旅行團
旅遊日本，台灣，香港，檀香山等地名勝及探親。遊覽日本世界展覽會，你可欣賞會場中的各壯觀物，東方文明，日人風情，櫻花的艷麗，令你心情輕快無窮，不論人數多少，更可隨時起程，倘蒲欲作此旅遊者，宜早安排計劃，如欲知詳情，請來函或蒞臨本社面詢一切，又有關移民手續問題亦竭力輔導也。
總經理：馬有爲
華人部：謝倪馥啓

有大批新舊地毯出售
價錢最低廉，請你們隨時到來看，免費估計。
ALS CARPET BROKERS
Y 3730 Main at 21st Ave., Ph. 879-7347

新蓋或修理天面
清潔與修理屋簷溝，各項木工，洗內外牆壁，免費估價，下午五時後電話
879-8382

門窗質鋁忠許
Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042
專改造木窗按裝暴風門

修理各項水喉
價錢克己，免費估價，日夜應命。
電話：874-3114 超過時間不另計